

## PL ZASADY UŻYTKOWANIA I KONSERWACJI OBUIWA MARKI FITANU

PRZECZYTAJ UWAGNIE PONIŻSZĄ INSTRUKCJĘ I ZACHOWAJ DO PÓŹNIEJSZEGO WYKORZYSTANIA

**Szanowni Państwo,** dziękujemy za zaufanie i wybór obuwia **FITANU**. Zależy nam, aby zakupione obuwie służyło Państwu jak najdłużej, dlatego zachęcamy do przestrzegania poniższych wskazówek:

- przy zakupie proszę zwrócić szczególną uwagę, aby rozmiar i model butów odpowiadał Państwa potrzebom,
- buty należy zakładać i zdejmować rozsurowane,
- do sznurowania używać wszystkich dziurówek (przelotek),
- buty należy nosić starannie zasznurowane,
- nigdy nie prac butów w pralce,
- suszyć buty w temperaturze pokojowej z dala od źródeł ciepła,
- po wysuszeniu konserwować obuwie odpowiednimi środkami,
- obuwie należy używać zgodnie z jego przeznaczeniem.

### INSTRUKCJA KONSERWACJI

- **Skóra naturalna:** czyszczyć wilgotną szmatką, po wysuszeniu stosować pasty lub kremy do pielęgnacji obuwia,
- **Nubuk, welur:** delikatnie szcztokować, stosować impregnaty w aerozolu, nie używać past ani kremów,
- **Skóra syntetyczna:** czyszczyć wilgotną szmatką, można używać środków do konserwacji skór syntetycznych,
- **Tkanina:** czyszczyć wilgotną szmatką, pozostawić do wyschnięcia, nie używać past, kremów ani impregnatów,
- **Materiał typu SOFTSHELL:** czyszczyć wilgotną szmatką, pozostawić do wyschnięcia, dodatkowo zaimpregnować preparatem zwiększającym wodoodporność; nie używać past ani kremów,
- **Tworzywo sztuczne:** zabrudzenia usuwać wilgotną tkaniną lub gąbką. Nie pastować, nie polerować.

### ZASADY ZGŁASZANIA REKLAMACJI

- Reklamacje należy zgłaszać wyłącznie w miejscu zakupu obuwia,
- Przy zgłoszeniu reklamacji należy okazać dowód zakupu,
- Reklamowane obuwie musi być czyste i suche,
- Reklamacji nie podlegają:
  1. Uszkodzenia mechaniczne,
  2. Uszkodzenia powstałe z winy użytkownika,
  3. Naturalne zużycie obuwia,
  4. Uszkodzenia powstałe na skutek złego doboru rozmiaru obuwia oraz z niewłaściwego użytkowania,
  5. Wady jawne (stwierdzone w chwili zakupu),
- Reklamacji podlegają wyłącznie wady fabryczne obuwia.

ŻYCZYMY SATYSFACJKI Z UŻYTKOWANIA  
OBUIWA FITANU

**FITANU**

## EN USAGE AND PRESERVATION OF FITANU SHOES

PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY AND KEEP IT FOR FUTURE REFERENCE.

### Dear Sirs,

thank You for Your trust and choosing **FITANU** footwear. We want the purchased shoes to serve You as long as possible and for this reason we would like to encourage You to follow below guidelines:

- while purchasing please make sure that size and model is suitable for Your needs,
- shoes should be put on and taken off unlaced,
- please use all holes for lacing,
- shoes must be worn carefully laced,
- never wash shoes in washing machine,
- dry shoes at room temperature, away from heat sources,
- dried shoes should be preserved by appropriate shoe care product,
- shoes should be used for their intended purpose.

### MAINTENANCE INSTRUCTION

- **Leather:** clean with damp cloth, after drying use appropriate shoe care product
  - **Nubuck, velours:** brush gently, use aerosol impregnation, do not use creams or paste
  - **Synthetic leather:** clean with damp cloth, using appropriate shoe care products is allowed
  - **Textile:** clean with damp cloth, after drying do not use paste, creams or aerosols
  - **SOFTSHELL material:** clean with damp cloth, after drying spray it with aerosol increasing water proofness; do not use any paste or creams
  - **Synthetic material:** dirt remove with a damp cloth or sponge.
- Do not wax, do not polish.

### RULES OF COMPLAINTS REPORTING

- Complaints should be reported only in the store the shoes were bought in
- While reporting complaint receipt must be shown
- Shoes must be dry and clean
- Claims are not accepted if caused by:
  1. Mechanical damages,
  2. Damages arising from user's fault,
  3. Natural wear and tear damages,
  4. Damages caused by wrong footwear sizing or improper use,
  5. Explicit defects (known in the time of purchase)
- Claims can be reported only in regard to manufacturing defects.

WE WISH YOU SATISFACTIONFROM USING  
FITANU SHOES

**FITANU**

## DE NUTZUNGS- UND PFLEGEWEISE DER FITANU SCHUHE

BITTE LESEN SIE DIESES HANDBUCH SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE ES FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUF.

### Sehr geehrte Damen und Herren,

wir bedanken uns für Ihr Vertrauen und den Kauf der **FITANU** Schuhe. Es liegt uns daran, dass Sie Ihre Schuhe möglichst lange tragen können. Daher empfehlen wir Ihnen, folgende Hinweise zu beachten:

- beim Einkauf achten Sie bitte darauf, dass die Größe der Schuhe und ihr Modell Ihren Bedürfnissen entgegenkommen,
- ziehen Sie Ihre Schuhe in und aus, wenn sie aufgeschürt sind,
- um die Schuhe zuzuschürren, nutzen Sie bitte alle Schnürlöcher (Schnürösen),
- beim Tragen müssen die Schuhe ordentlich zuge-schnürt sein,
- die Schuhe sind nie in der Waschmaschine zu waschen,
- lassen Sie Ihre Schuhe in der Raumtemperatur trocknen, dabei von den Wärmequellen fernhalten,
- nach dem Trocknen verwenden Sie für Ihre die Schuhe ein entsprechendes Pflegemittel,
- die Schuhe sind entsprechend ihrem Zweck zu verwenden.

### PFLEGETIPPS

- **Echtes Leder:** mit feuchten Tuch putzen, anschließend eine geeignete Schuhcreme bzw. einen Schuhwachs verwenden,
- **Nubuk, Veloursleder:** schonend aufbürsten, Imprägniersprays verwenden, weder Schuhcreme noch Schuhwachs auftragen,
- **Synthetic:** mit feuchtem Tuch putzen, auch können Sie Pflegemittel für Kunstleder verwenden,
- **Textil:** mit feuchten Tuch putzen, trocken lassen, weder Schuhcreme noch Schuhwachs noch Imprägniermittel auftragen,
- **SOFTSHELL:** mit feuchten Tuch putzen, trocken lassen, zur besseren wasserabweisenden Wirkung zusätzlich ein Imprägniermittel verwenden; weder Schuhcreme noch Schuhwachs auftragen
- **Kunststoff:** Verschmutzungen mit einem feuchten Tuch bzw. Schwamm beseitigen. Keine Schuhcreme auftragen, nicht polieren.

### VORBRINGEN EINER REKLAMATION

- Reklamationen sind ausschließlich am Ort anzugehen, wo die Schuhe eingekauft sind,
- bei der Reklamationsanzeige ist der Kaufbeleg vorzulegen, reklamierte Schuhe müssen sauber und trocken sein,
- Von der Reklamation sind ausgeschlossen:
  1. mechanische Beschädigungen,
  2. Beschädigungen, die der Nutzer selbst verursachte,
  3. natürlicher Verschleiß der Schuhe,
  4. Beschädigungen entstanden wegen der unrichtig gewählten Schuhgröße und des unsachgemäßen Gebrauchs,
  5. offensichtliche Mängel (die zum Zeitpunkt des Einkaufs festgestellt sind),
- Die Reklamation schließt ausschließlich Fabrikationsfehler der Schuhe ein.

WIR WÜNSCHEN IHNEN ZUFRIEDENHEIT MIT  
IHREN FITANU SCHUHEN

**FITANU**

## CZ OBECNÉ ZÁSADY POUŽITÍ A OŠETŘOVÁNÍ OBUIVÁ ZNAČKY FITANU

PRED PRVNÍM POUŽITÍM SI POZORNE PREČTETE TENTO NÁVOD A USCHOVEJTE SI PRO POZDEJŠÍ POUŽITÍ.

### Vážený zákazník,

děkujeme Vám, že jste si zakoupil výrobek značky **FITANU**. Protože nám záleží na Vaší spokojenosti, dovolujeme si Vám poskytnout několik informací o použití a údržbě tohoto výrobku.

- Při výběru obuvi se ujistěte, že velikost i model je model, velikost, tvar a typ konstrukce, přesně odpovídá potřebám Vašich nohou. Nevhodně zvolený typ či velikost NEMŮŽE BYT DŮVODEM K POZDEJŠÍ REKLAMACI
- Boty nazouvajte a zovúvajte rozvázané, tkanícky provlékněte všemi otvory, pro ně určené.
- Boty nikdy neperte v práčke a sušte je pri pokojovej teplote, mimo dosahu zdrojov vysokých teplot.
- Po ušení by měla být obuv ošetřena vhodnými prostředky pro daný materiál.
- Obuv by měla být používána k určenému účelu.

### INSTRUKCE PRO ÚDRŽBU

- **Kůže:** čistěte navlhčením hadříkem, po ušení ošetřete vhodnými prostředky na kůži
- **Nubuck, semis:** nečistoty odstraněte jemným kartáčkem i bez použití vody, použijte impregnační v rozprašovači, není doporučeno používat krémy
- **Syntetická kůže:** čistěte navlhčením hadříkem, po ušení ošetřete vhodnými prostředky
- **Textil:** čistěte navlhčením hadříkem, po ušení nepoužívejte krémy ani impregnační v rozprašovači
- **Materiál SOFTSHELL:** čistěte vlhkým hadříkem, po ušení použijte aërosol zvyšující vodotěsnost; nepoužívejte žádné pasty nebo krémy
- **Plast:** nečistoty odstranit vlhkým hadříkem nebo houbičkou. Nepoužívejte vosk ani leštěnk

### PODMÍNKY PŘIJETÍ OBUIVU DO REKLAMÁČNÍHO ŘÍZENÍ

Reklamacji je třeba uplatnit s příloženým dokladem o koupi přímo v místě prodeje, kde byla obuv zakoupena, příp. poštu tamtéž a to nejpozději po zjištění závady, aby bylo možno určit její příčinu (žák č. 599, Občanský zákoník č. 40/1964 Sb., ve znění pozdějších předpisů). Obuv musí být řádně vyčištěna a suchá (žák č. 634/1992 Sb., o ochraně spotřebitele, žák č. 258/2000 Sb., o ochraně veřejného zdraví, ve znění pozdějších předpisů). Při nesplnění těchto podmínek nebude obuv do reklamčního řízení přijata. Vady na zboží, které se projeví do 6-ti měsíců po převzetí zboží se řídí dle ust. § 616 občanského zákoníku. Vady, které se projeví v období od 6-ti měsíců po převzetí se řídí ust. § 619 až § 627 občanského zákoníku.

### REKLAMÁČNÍ ŘÁD ROZLIŠUJE ZÁVADY DVOJÍHO DRUHU

1. Odstranitelné vady - po posouzení závady a uznání oprávněnosti reklamacje Vám bude zboží opraveno na své náklady.
2. Neodstranitelné vady - po posouzení závady a uznání oprávněnosti reklamacje Vám bude zboží vyměněno za nové nebo vráceno celé kupní cena.

PŘEJEME VÁM SPOKOJENOSTPŘI NOŠENÍ  
BŮT FITANU

**FITANU**

## SK VŠEOBECNÉ ZÁSADY POUŽITIA A OŠETROVANIE OBUIVÁ ZNAČKY FITANU

DŮKLADNE SA OBOZNÁMTE S POUŽÍVATELSKOU PRÍRUČKOU, A UCHOVAJTE JU PRE PRÍPADNÚ POTREBU V BUDÚCNOSTI.

zakúpil výrobok značky **FITANU**. Pretože nám záleží na Vašej spokojenosti, dovolujeme si Vám poskytnúť niekoľko informácií o použití a údržbe tohto výrobku.

- Pri výbere obuvi sa uistite, že veľkosť aj model je vhodný pre Vaše potreby. Dbajte na to, aby zvolený model, veľkosť, tvar a typ konštrukcie, presne zodpovedal potrebám Vašich nôh. Nevhodne zvolený typ či veľkosť NEMOŽE BYŤ dôvodom k neskoršej reklamacii.
- Topánky obovajte a využívajte rozvázané, šnúryk prevlečte všetkými otvormi, pre ne určené.
- Topánky sa musí nosiť zaschnuté.
- Topánky nikdy neperte v práčke a sušte ich pri izbovej teplote, mimo dosahu zdrojov vysokých teplot.
- Po ušení by mala byť obuv ošetrená vhodnými prostriedkami pre daný materiál.
- Obuv by mala byť používaná na určený účel.

### INSTRUKCIE PRE ÚDRŽBU

- **Koža:** čistite navlhčením hadričkou, po ušení ošetrte vhodnými prostriedkami na kožu
- **Nubuck, semis:** nečistoty odstráňte jemnou kefkou aj bez použitia vody, používajte impregnačné v rozprašovaku, nie je odporúčané používať krémy
- **Syntetická kôža:** čistite navlhčením hadričkou, po ušení ošetrte vhodnými prostriedkami
- **Textil:** čistite navlhčením hadričkou, po ušení nepoužívajte krémy ani impregnačné v rozprašovaku Obuv z prírodnej a umelej kože ošetrte pravidelné krémovaním bežne dostupnými prípravkami podľa návodu, aby bolo zabránené vysychaniu a následnému popraskaniu rúchového materiálu
- **Materiál SOFTSHELL:** čistite vlhku hadričkou, po uschnuti postriekajte aerosól zvyšujúci vodotesnosť; nepoužívajte žiadne pasty alebo krémy
- **Plast:** nečistoty odstráňte vlhku hadričkou alebo hubkou. Nepoužívajte vosk ani leštidlo

### PODMIEKY PŘIJATIA OBUIVU DO REKLAMÁČNÉHO ŘÍZENÍ

Reklamacji je potrebné uplatniť s príloženým dokladom o kúpe priamo v predajni, kde bola obuv zakúpená, príp. poštu tamtiež, a to bezodkladne po zistení závady, aby bolo možné určiť jej príčinu. Obuv musí byť riadne vyčistená a vsušená. Pri nesplnení týchto podmienok nebude obuv do reklamného konania prijata.

### REKLAMÁČNY PŮRIADOK ROZLIŠUJE ZÁVADY DVOJAKEHO DRUHU

1. Odstraniteľné vady - po posúdení závady a uznania oprávněnosti reklamacje Vám bude tovar opravený na naše náklady.
2. Neodstraniteľné vady - po posúdení závady a uznania oprávněnosti reklamacje Vám bude tovar vyměněno za nový alebo vrátená celé kupná cena. Posúdenie oprávněnosti reklamacje trvá najdlhšie 30 kalendárnych dní. Reklamovať nemožno obuv poškodenú v dôsledku zdravotných anomálií (patný výrastky, chybný o šľap apod.). Reklamacja se tieď vzťahuje iba na závady spôsobené chybou materiálu, príp. zlou výrobnou technológiou.

PŘEJEME VÁM SPOKOJENOST PŘI NOŠENÍ BOT  
FITANU

**FITANU**

## RO REGULI DE UTILIZARE ȘI ÎNȚEȚINERE PENTRU ÎNCĂLȚĂMÎNTEA FITANU

Stimate Doamne, Stimați Domni,

ȚIȚIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE ȘI PĂSTRĂȚI-LE PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE.

Vă mulțumim pentru încredere și pentru alegerea încălțămîntei FITANU. Vrem ca încălțămîntele pe care ați cumpărat-o să vă folosească cât mai mult, de aceea vă încurajăm să respectați următoarele indicații:

- în momentul achiziției rugăm să vă asigurați că măsura și modelul încălțămîntei corespund necesităților dumneavoastră.
- încălțămîntea trebuie pusă și scoasă cu șireturile desfăcute.
- puneți șireturile folosind toate găurile pentru acestea.
- încălțămîntea trebuie purtată cu șireturile bine puse, și nu spălați încălțămîntea în mașina de spălat.
- uscați încălțămîntea la temperatura camerei, departe de sursele de căldură.
- după uscarea întregii încălțămîntea cu produsele corespunzătoare.
- folosiți încălțămîntea conform destinației acesteia.

### INSTRUCȚIUNI DE ÎNȚEȚINERE

- **Piele naturală:** curățați cu o cârpă umedă, după uscarea folosiți paste sau creme pentru îngrijirea încălțămîntei.
- **Nubuck, velur:** aplicați delicat, folosiți produse de îngrijire în spray, nu folosiți paste sau creme.
- **Piele sintetică:** curățați cu o cârpă umedă, puteți folosi produse pentru întreținerea pieilor sintetice.
- **Material:** curățați cu o cârpă umedă, lăsați să se usuce, nu folosiți paste, creme sau produse de îngrijire.
- **Material tip SOFTSHELL:** curățați cu o cârpă moale, lăsați să se usuce, impregnați suplimentar cu un preparat care mărește impermeabilitatea; nu folosiți paste sau creme.
- **Materiale plastice:** îndepărtați murdăria cu o cârpă sau un burete umed. Nu folosiți pastă, nu lustruiți.

### REGULI DE DEPURARE A RECLAMAȚIILOR

- Reclamațiile trebuie depuse exclusiv în locul cumpărării încălțămîntei.
- La depunerea reclamației arătați dovada de achiziție.
- Încălțămîntea reclamată trebuie să fie curată și uscată.
- Nu se supun reclamațiilor:
  1. deteriorările mecanice.
  2. deteriorările aparute din vina utilizatorului.
  3. uzura naturală a încălțămîntei.
  4. deteriorările aparute în urma alegerii incorecte a măsurii încălțămîntei și a folosirii improprie.
  5. defecte evidente (constatate în momentul cumpărării).
  - Numai defectele de fabricație ale încălțămîntei pot face obiectul reclamațiilor.

VĂ URĂM MULTĂ SATISFAȚIE DIN FOLOSIREA ÎNCĂLȚĂMÎNTEI FITANU

# FITANU

## LT "FITANU" PREKĖS ŽENKLO AVALYNĖS NAUDOJIMU IR PRIEŽIŪROS TAISYKLĖS

ATIDŽIAI PERSIKAITYKITE ŠI VADOVA IR PASLIKITE NAUDOJIMUI ATEITYJE.

**Gerbiameji vartotojai,** dėkojame, kad mumis pasitikėjote ir pasirinkote FITANU avalynę. Kad įsigyta avalynė jums tarnautų kuo ilgiau, rekomenduojame laikytis toliau pateiktų nurodymų:

- pirkti, įsitikinkite, kad batų dydis ir modelis atitinka Jūsų poreikius.
- batus reikia pasiūti ir nusiauti atitrust, ir raištelius perverkite por visas skylutes.
- batus dėvėkite kruopščiai surištus, ir batus neskalbkite skalbimo mašinoje.
- batus dėvionkite kambario temperatūroje, atokiau nuo šilumos šaltinių.
- išdžiūvusius batus prižiūrėkite tinkamomis priemonėmis.
- avalynę būtina naudoti pagal jos paskirtį.

### PRIEŽIŪROS INSTRUKCIJA

- **Natūrali oda:** valyti drėgnu skudurėliu, po išdžiūvimo naudoti avalynės priežiūros pastas ar kremus.
- **Nubukas, aksomas:** švelniai valyti šepetėliu, naudoti aerolinius impregnantus, nenaudoti pastų ar kremų.
- **Sintetinė oda:** valyti drėgnu skudurėliu, galima naudoti sintetinės odos priežiūros priemones.
- **Audiniai:** valyti drėgnu skudurėliu, palikti džiuti, nenaudoti pastų, kremų ar impregnantų.
- **SOFTSHELL** tipo medžiaga: valyti drėgnu skudurėliu, palikti džiuti, papildomai impregnuoti preparatu, didinančiu atsparumą vandeniui; nenaudoti pastų ar kremų.
- **Plastmasė:** nešvarumus valyti drėgnu skudurėliu ar kempine. Nenaudoti pastų, neblizginti.

### SKUNDŲ PATEIKIMO TAISYKLĖS

- Skundus turėtų būti teikiami avalynės pirkimo vietoje.
- Prie skundo reikia pridėti pirkimo dokumentą.
- Gražinama avalynė turi būti švari ir sausa.
- Garantija netaikoma:
  1. Mechaniniams gedimams.
  2. Gedimams, atsiradusiems dėl vartotojo kaltės.
  3. Natūraliam avalynės nusidėvimui.
  4. Gedimams, atsiradusiems dėl netinkamo avalynės dydžio pasirinkimo ir netinkamo naudojimo.
  5. Matomiems defektams (nustatytiems pirkimo metu).
  - Garantija taikoma tik avalynės gamybos defektams.

PALINKAME JUMS PATENKINIMĄ NAUDOJANT FITANU AVALYNĖS

# FITANU

## LV FĪTANU ZĪMOLA ZĪMĀVU LIETOŠANAS UN KOPŠĀNAS NOTEIKUMI

UZMANĪGI IZLASIET ŠO ROKASGRĀMATU UN SAGLABĀJIET TO TURPMĀKAI UZZIŅĀI

### Cienjamie Lietotāji,

paldies par jūsu uzticību, iegādājoties FITANU apavus. Lai iegādātie apavi kalpotu jums pēc iespējas ilgāk, iesakām ievērot tālāk sniegtos norādījumus:

- iegādājoties, pārliecinieties, ka apavu izmērs un modelis atbilst Jūsu vajadzībām.
- kurpes pirms uzvalkšanas un novilkšanas ir jāatslēdz, un špores izvelciet caur visiem caurumiem,
- kurpju šporei jābūt saņērtām.
- nekad nemitējiet kurpes veļas mašīnā,
- kurpes jāieviet istabas temperatūrā, prom no siltuma avotiem,
- pēc zāvēšanas apavi jāapstrādā ar tam paredzētiem līdzekļiem.
- apavi jāizmanto atbilstoši paredzētajam mērķim.

### KOPŠĀNAS INSTRUKCIJA

- **Daģiba āda:** tīrīt ar mitru drānu, pēc zāvēšanas izmantot apavu kopšanas pastas vai krēmus.
- **Apstrādāta āda, velūrs:** maigi tīrīt ar suku, izmantot impregnēšanas aerosolus neizmantojot pastas vai krēmus.
- **Sintētiskā āda:** tīrīt ar mitru drānu, var izmantot sintētiskās ādas kopšanas līdzekļus.
- **Audums:** tīrīt ar mitru drānu, atstāt izžūt, neizmantojot pastas, krēmus vai impregnēšanas līdzekļus.
- **SOFTSHELL** tipa materiāls: tīrīt ar mitru drānu, atstāt izžūt, apstrādāt ar preparātu, kas palielina ūdensizturību; neizmantojot pastas vai krēmus.
- **Plastmasa:** netīrumus noņemt ar mitru drānu vai suku. Neizmantojot pastas, nespodrināt.

### SODZĪBAS IESNĒGŠANAS NOTEIKUMI

- Sūdzības jāiesniedz tikai apavu iegādes vietā.
- Sūdzības jāipieņemot pirkuma dokumentus.
- Atgriezīsim apaviem jābūt tīriem un sausiem.
- Garantija nesedz:
  1. Mehāniskos bojājumus.
  2. Bojājumus, kas radušies lietotāja vainas dēļ.
  3. Parastam apavu nolietojumam.
  4. Bojājumiem, kas radušies nepareiza apavu izmēra izvēles un nepareizas lietošanas dēļ.
  5. Redzamiem defektiem (kas atklāti iegādes brīdī).
  - Garantija sedz tikai apavu ražošanas defektus.

VĒLAM JUMS APMIERINĀTĪBU, LIETOJOT FITANU APAVUS

# FITANU

## HU A FITANU MÁRKÁJÁZ LÁBBELI HASZNÁLÁSI ÉS ÁPOLÁSI ÚTMUTATÓ

KÉRJÜK, OLVASSA EL FIGYELMESEN EZT AZ ÚTMUTATÓT, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATHOZ.

### Kedves Vásárlónk!

Köszönjük szépen, hogy megvásárolt minket bizalmával és a FITANU cipőt választotta. Szeretnénk, ha az Ön által megvásárolt lábbeli a lehető leghosszabb ideig szolgálja Önt, ezért kérjük, hogy vegye figyelembe a következőkben megadott néhány hasznos tanácsot:

- vásárláskor kérjük, fordítson különös figyelmet arra, hogy a cipő mérete és modellje megfeleljen az Ön igényeinek.
- a fűzős lábbelit teljesen kifűzött állapotban vegye fel és le
- a fűzőséhez vezesse át a cipőfűzőt az összes fűzőlyukon (ringlin).
- a cipőt csak jól befűzve és bekötve viseljen,
- soha ne mosson cipőt mosógépben,
- a cipőt szobahőmérsékleten, hőforrásoktól távol szárítsa.
- szárítás után a cipőre megfelelő ápolószert alkalmazzon.
- a lábbelit rendeltetészerűen használja.
- **ÁPOLÁSI UTASÍTÁS**
  - Természetes bőr: tisztítsa meg a cipőt nedves ruhával, szárítsa után használjon cipőápoló pasztákat vagy krémeket.
  - Nubuk, illetve velúr: távolítsa el a szennyeződésekét finom kefével; használjon aeroszolos impregnáló, a cipőt pasztával, krémmel ne kezelje.
  - Szintetikus bőr: tisztítsa meg a cipőt nedves ruhával; műbőr ápolószereket használhat.
  - Szövet: tisztítsa meg a cipőt nedves ruhával és hagyja megszáradni, a cipőt pasztával, krémmel, impregnálóval ne kezelje.
  - SOFTSHELL típusú anyag: tisztítsa meg a cipőt nedves ruhával, hagyja megszáradni, majd impregnálja a vízállóságot fokozó készítményekkel; a cipőt pasztával, krémmel ne kezelje.
  - Műanyag: távolítsa el a szennyeződésekét nedves ruhával vagy szecsvál. Ne használjon pasztát, ne fémzse.

### A REKLAMÁCIÓK BEJELENTÉSÉRE VONATKOZÓ VÍVÁSOLYOK

- A reklamációt kizárólag ott lehet bejelenteni, ahol a vásárlás történt.
- A panasz benyújtásakor be kell mutatni a vásárlást igazoló bizonylatot.
- A panaszal érintett lábbelit tiszta és száraz állapotban kell visszahozni.
- A reklamáció elutasításra kerül az alábbi esetekben:
  1. Mechanikai sérülés.
  2. A felhasználó hibájából keletkezett sérülés.
  3. Természetes elhasználódás miatti kopás.
  4. Nem megfelelő méretválasztás, nem megfelelő használat következtében fellejő hiba.
  5. Vásárláskor megállapított hibák.
  - A reklamáció joga csak a lábbeli gyártási hibáira terjed ki.

BÍZUNK BENNE, HOGY ŐN ELÉGEDETT LESZ A FITANU CIPŐ HASZNÁLTÁVAL

# FITANU

## BG ПРАВИЛА ЗА УПОТРЕБА И СЪХРАНЕНИЕ НА ОБУВКИТЕ МАРКА FITANU

ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО СЛЕДНИТЕ ИНСТРУКЦИИ И ЗАПАЗЕТЕ ЗА ПО-КЪСНА УПОТРЕБА

### Уважаеми Потребители,

Благодарим за доверието и избора на обувките FITANU. За нас е възможно закупените обувки да Ви служат възможно най-дълго, затова препоръчваме да бъдат спазвани посочените по-долу указания:

- При закупуването, моля, обърнете внимание дали размерът и моделът на обувките отговаря на Вашите нужди.
- Обувките трябва да се обуват и свалят с разхлабени връзки.
- връзките за обувки да се прокарват през всички отвори.
- обувките трябва да се носят със старателно затворени връзки.
- никога не ги перете в пералня.
- сушете ги на стабилна температура далеч от нагревателни уреди.
- след изсушаване съхранявайте обувките, като използвайте съответните средства.
- обувките трябва да се ползват според предназначението си.

### ИНСТРУКЦИИ ЗА СЪХРАНЕНИЕ

- **Натурална кожа:** да се почиства с влажна кърпа, след изсушаване да се прилага паста или крем за обувки.
- **Нубук, велур:** деликатно се почиства с четка, после се прилага импрегниращ аерозол, без да се ползва паста или крем.
- **Синтетична кожа:** да се почиства с влажна кърпа, може да се прилагат средства за поддържане изкуствена кожа.
- **Текстил:** да се почиства с влажна кърпа, да се оставят да изсъхнат, да не се ползва паста, крем или импрегнант.
- **Материал тип SOFTSHELL:** да се почиства с влажна кърпа, да се оставят да изсъхнат, допълнително да се импрегнират със средство, което да повиши водонепроницаемостта им, да не се ползва паста или крем.
- **Изкуствена материя:** замръзванията да се отстраняват с влажна тъкан или гъбичка, да не се прилага паста или крем.

### ПРАВИЛА ЗА ПОДАВАНЕ НА РЕКЛАМАЦИЯ

- Реklamацията трябва да се подава само в мястото на закупуване на обувките.
- При подаването на reklamацията трябва да се покаже доказателство, че са купени от съответното място.
- Обувките, за които подавате reklamацията, трябва да са чисти и сухи.
- На reklamация не подлежат:
  1. Механични повредижания.
  2. Повредижания по вина на потребителя.
  3. Естествено износване на обувките.
  4. Повредижания поради неправилен избор на размер или неправилна употреба.
  5. Явни недостатъци (потвърдени в момента на закупуване).
  - На reklamацията подлежат само фабрични недостатъци на обувките.

ЖЕЛАЕМ УДОВОЛТВОРЕНИЕ ОТ НОСЕНЕТО НА ОБУВКИТЕ FITANU

# FITANU